

I Konwencja Badaczy Europy Środkowej i Wschodniej

Europa Środkowa i Wschodnia w okresie zmian



POLITYKA i SPOŁECZEŃSTWO

5-6 czerwca 2025, Lublin



PROGRAM

V linia tematyczna

(przygotowana przez Instytut Językoznawstwa i Literaturoznawstwa UMCS)

Ukrainistyka po 2022 roku: Język – Literatura – Dydaktyka

Wydarzenie odbywa się pod patronatem Profesora Andrzeja Szeptyckiego
Podsekretarza Stanu w Ministerstwie Nauki i Szkolnictwa Wyższego

II Dzień Konwencji (6 czerwca 2025 r.)

9:00 Powitanie uczestników

- prof. dr hab. **Siergiej Kowalow**, kierownik Katedry Literaturoznawstwa Słowiańskiego UMCS
- dr hab. **Edyta Manasterska-Wiącek**, prof. UMCS, kierownik Katedry Językoznawstwa Słowiańskiego UMCS
- dr hab. **Lubow Frolak**, prof. UMCS, Katedra Językoznawstwa Słowiańskiego UMCS

Obrady plenarne

Prowadzenie obrad: dr hab. **Lubow Frolak**, prof. UMCS, dr hab. **Agnieszka Dudek-Szumigaj**

- prof. dr hab. **Pawło Hrycenko**, Narodowa Akademia Nauk Ukrainy w Kijowie, *Українська мова в реаліях XXI ст.: визначальні зміни та прийоми вивчення*
- prof. dr hab. **Walenty Baluk**, Centrum Europy Wschodniej UMCS, *Geopolityczne uwarunkowania zmian systemowych w Ukrainie w warunkach wojny*
- dr hab. **Tetiana Jastremska**, Instytut Ukrainoznawstwa im. I. Krypjakewycza Narodowej Akademii Nauk Ukrainy we Lwowie, *Українська мова в умовах війни: кордони й ідентичності*
- prof. dr hab. **Marija Mokłycia**, Wołyński Uniwersytet Państwowy im. Łesi Ukrainki w Łucku, *Філософія війни у романі Василя Спанчука „Книга забуття”: метрологія сучасного прочитання*

- prof. dr hab. **Natalia Sulajewa**, Połtawski Narodowy Uniwersytet Pedagogiczny im. W. H. Korolenki, *Українська народна пісня як чинник формування національної ідентичності та духовної особистості*
- prof. dr hab. **Irena Mytnik**, Uniwersytet Warszawski, *Dydaktyka we współczesnej rzeczywistości – z perspektywy ośrodków ukrainistycznych Warszawy i Lwowa*
- prof. dr hab. **Larysa Korż-Usenko**, Państwowy Uniwersytet Pedagogiczny im. A. S. Makarenki w Sumach, *Розвиток україністичних студій в європейському академічному просторі: ретроспективний аналіз*

Dyskusja

Przerwa do godz. 14:00

14:00–17:00 Obrady w ramach paneli tematycznych

Panel 1. Literatura ukraińska po 2022 roku: nowe perspektywy badawcze

Prowadzenie obrad: prof. dr hab. **Natalia Piddubna**, dr hab. **Anna Choma-Suwała**

- dr hab. **Oksana Puchonska**, Uniwersytet Warszawski, *Травма війни в українських літературознавчих дослідженнях після 2022 року*
- prof. dr hab. **Natalia Piddubna**, Charkowski Narodowy Uniwersytet Pedagogiczny im. H. S. Skovorody, *Вербалізація біблійних концептів у сучасній українській поезії воєнної доби*
- prof. dr hab. **Siergiej Kowalow**, Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, *Transformacja we współczesnym dramacie ukraińskim*
- dr hab. **Kamen Rikev**, prof. UMCS, Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, *Tom poetycki Yordana Eftimova „Zanim zmyją krew” w kontekście historycznoliterackim*
- dr **Walentyna Bohuta**, Połtawski Narodowy Uniwersytet Pedagogiczny im. W. H. Korolenki, *Самобутність та етноестетичні цінності українського фольклору*
- dr **Natalia Rusiecka**, Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, *Białorusko-ukraińskie związki literackie na przykładzie twórczości Siarhieja Pryluckiego*
- dr **Tetiana Czodka**, **Iryna Nemesz**, Zakarpacki Instytut Węgierski im. F. Rakoczego w Berehowie, *Пошуки жіночої ідентичності у повісті Оксани Забужко „Я, Мілена”*
- mgr **Oksana Basaraba**, Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II, *Literatura jako przestrzeń oporu i refleksji w czasach wojny: nowe zadania pisarza ukraińskiego po 2022 roku (na przykładzie publicystyki i aktywności Oksany Zabuzko w mediach społecznościowych)*
- mgr **Dawid Bzorek**, Uniwersytet Warszawski, *Aktualne badania literatury ukraińskiego baroku na przykładzie dziariusza Filipa Orlika z lat 1720–1723*
- dr hab. **Anna Choma-Suwała**, Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, *„Od greckiej Hellady do ukraińskiej tożsamości”: wiersze Józefa Łobodowskiego w interpretacji Myrona Boreckiego*

Dyskusja

Panel 2. Polsko-ukraińskie związki kulturowe, literackie i językowe

Prowadzenie obrad: dr hab. **Ihor Nabytowycz**, prof. UMCS, dr hab. **Agnieszka Dudek-Szumigaj**

- prof. dr hab. **Taras Szmiher**, Lwowski Uniwersytet Państwowy im. I. Franki, *Реценція літургії св. Івана Золотоустого в українських та польських перекладах*
- prof. dr hab. **Zoriana Kupczynska**, Lwowski Uniwersytet Państwowy im. I. Franki, *Турецька пам'ятка XVII ст. як джерело українського та польського антропонімікону*
- dr hab. **Natalia Sowtys**, Państwowy Uniwersytet Humanistyczny w Równem, *Українсько-польський лінгвокультурний діалог*
- dr hab. **Ihor Nabytowycz**, prof. UMCS, Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, *Культурні проекти в часи війни в Україні: палац Фредрів у Беньковій Вишні та спадщина роду Гербуртів у Добромилі*
- dr **Natalia Zaika**, Instytut Slawistyki Polskiej Akademii Nauk, *Мовні ідеології в соціокультурному просторі українців у Польщі (після 2022 р.)*

- doc. dr **Walentyna Tytarenko**, Żytomierski Uniwersytet Państwowy im. I. Franki, *Відображення польсько-українських культурних взаємин у староукраїнських пам'ятках XVI–XVII ст.*
- **Vlada Domina**, Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, *Fałszywi przyjaciele tłumacza, czyli kilka uwag o polsko-ukraińskich homonimach międzyjęzykowych*
- dr hab. **Agnieszka Dudek-Szumigaj**, dr hab. **Marek Olejnik**, Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, *Polsko-ukraińskie związki leksykalne w gwarach Lubelszczyzny*

Dyskusja

Panel 3. Społeczeństwo – Tożsamość – Język

Prowadzenie obrad: prof. **Marharyta Żujkowa**, dr **Nadia Gergało-Dąbek**

- prof. dr hab. **Joanna Getka**, Uniwersytet Warszawski, *Dekonstrukcja rosyjskich mitów kulturowych wobec Ukrainy jako klucz do dekolonizacji wiedzy slawistycznej*
- dr **Nadia Gergało-Dąbek**, Centrum Europy Wschodniej UMCS, *Od wiedzy imperialnej do wiedzy oporu: dekolonizacyjna misja ukrainistyki po 2022 roku*
- dr **Marija Redkwa**, Uniwersytet Jagielloński, *Домашня мовна політика в умовах воєнної міграції*
- doc. dr **Ludmyła Dejna**, Połtawski Narodowy Uniwersytet Pedagogiczny im. W. H. Korolenki, *Фемінітиви в українській мові як лінгвомаркер деколонізації*
- prof. dr hab. **Ludmyła Babenko**, Połtawski Narodowy Uniwersytet Pedagogiczny im. W. H. Korolenki, *Формування української ідентичності: полтавський вимір*
- prof. dr hab. **Marharyta Żujkowa**, Wołyński Uniwersytet Państwowy im. Łesi Ukrainki w Łucku, *Концепт „Пам'ятник” у свідомості українців (за даними асоціативних експериментів)*
- doc. dr **Iryna Sajewycz**, Kijowski Uniwersytet Stołeczny im. B. Hrinchenki, *Ядерна зона асоціативного поля КИЇВ (за результатами експерименту)*
- dr **Tamara Żalij**, Połtawski Narodowy Uniwersytet Pedagogiczny im. W. H. Korolenki, *Правовий статус закордонного українця: реалії сьогодення*
- mgr **Andrij Kuderskyj**, Uniwersytet Warszawski, *Problem narodowej tożsamości w powieści Anatolia Kryma „Ukraińska kab(B)ala”*
- doc. dr **Jelizaweta Barań**, doc. dr **Adalbert Barań**, Zakarpacki Instytut Węgierski im. F. Rakoczego w Berehowie, *Україністика як культурний міст між Угорщиною та Україною: сучасний стан*

Dyskusja

Panel 4. Język czasów wojny – wojna w języku

Prowadzenie obrad: dr hab. **Oksana Zelinska**, dr **Wiktoria Hojsak**

- doc. dr **Tetiana Wydaiczuk**, Kijowski Uniwersytet Stołeczny im. B. Hrinchenki, *Лексикосемантичні трансформації в українській мові 2022–2025 рр.*
- dr hab. **Oksana Zelinska**, Kijowski Uniwersytet Stołeczny im. B. Hrinchenki, *Україна у проповідницькому дискурсі 2022–2025 рр.*
- doc. dr **Inna Pawłowa**, Charkowski Narodowy Uniwersytet Pedagogiczny im. H. S. Skovorody, *Омовлення війни в сучасній поезії: граматики-стилістичний вимір*
- dr **Wiktoria Hojsak**, Uniwersytet Jagielloński, *Мотиваційні моделі творення власних назв військової техніки та зброї в сучасній українській мові*
- dr **Julia Brailko**, Narodowe Centrum Naukowe „Instytut Ekspertyz Sądowych im. prof. M. S. Bokariusa”, *Функційне навантаження топонімів у сучасній українській мілітарній поезії*
- dr **Olena Docenko**, Ukraiński Uniwersytet Narodowy „Akademia Kijowsko-Mohylańska”, *Заклики до геноциду українців і агресивної війни в російських публіках: лінгвокриміналістичний аспект*
- doc. dr **Switłana Pedczenko**, Połtawski Narodowy Uniwersytet Pedagogiczny im. W. H. Korolenki, *Трансформаційні вияви волітвальної модальності в українському масмедійному дискурсі 2022–2024 рр.*
- dr **Natalia Kysła**, Połtawski Oddział Narodowego Centrum Naukowego „Instytut Ekspertyz Sądowych im. prof. M. S. Bokariusa”, *Військова лексика в сучасному художньому дискурсі (на матеріалі роману Дмитра Капинчука „Пташники”)*

- dr **Anna Onyszko**, Dnieprowskie Kolegium Zawodowe Technologii i Projektowania, *Образ доньки в поетичній збірці Павла Вишебаби „Тільки не пиши мені про війну”*
- doc. dr **Myroslawa Frolak**, Lwowski Uniwersytet Narodowy im. I. Franki, *Етнічно-соціальні стереотипи як засіб зображення війни в Україні в комедії Дені Буна „Supercondriaque”*

Dyskusja

Panel 5. Metodologia i kierunki badań ukrainistycznych po roku 2022

Prowadzenie obrad: dr hab. **Lubow Frolak**, prof. UMCS, prof. dr hab. **Switłana Bohdan**

- doc. dr **Mykoła Werbowyj**, Państwowy Uniwersytet Pedagogiczny w Krzywym Rogu, *Характер змін у мовленні жителів південно-східного промислового міста після 2022 р.*
- doc. dr **Iryna Braha**, Narodowa Akademia Nauk Ukrainy w Kijowie, *Мовна ситуація в Сумській області під час повномасштабної російсько-української війни*
- doc. dr **Lubow Ostasz**, Lwowski Uniwersytet Państwowy im. I. Franki, *Слов'янські автохтонні власні особові імена відапелятивного походження в українському антропоніміконі*
- prof. dr hab. **Switłana Bohdan**, Wołyński Uniwersytet Państwowy im. Łesi Ukrainki w Łucku, *Коментувальні тексти до пісень на вірші Лесі Українки на платформі YouTube: функційно-стильові домінанти*
- doc. dr **Wasyl Denysiuk**, Chmielnicki Uniwersytet Narodowy, *Функціонування фразеологізмів у літописному дискурсі української мови XVII–XVIII ст.*
- dr **Natalia Bahniuk**, doc. dr **Jewhen Red'ko**, Instytut Ukrainoznawstwa im. I. Krypjakewycza Narodowej Akademii Nauk Ukrainy we Lwowie, *Цифрові перспективи української історичної лексикографії*
- dr **Tetiana Tarasiuk**, Inna Chrupczyk, Wołyński Uniwersytet Państwowy im. Łesi Ukrainki w Łucku, *Лінгвопрагматичний аналіз написів, вишитих на одязі*
- dr **Maryna Tkaczuk**, Narodowa Akademia Nauk Ukrainy w Kijowie, *Українські діалектні анклавни в контексті сучасних слов'янознавчих студій: дослідницькі підходи і перспективи*
- doc. dr **Natalia Klymenko**, Doniecki Narodowy Uniwersytet Techniczny, *Про лексичні особливості українських говірок Західної Донеччини*
- dr hab. **Lubow Frolak**, prof. UMCS, *До питання про методологію дослідження говірок Донеччини в часи і після російсько-української війни 2022–2025 років*

Dyskusja

Panel 6. Ukrainistyka w dydaktyce uniwersyteckiej

Prowadzenie obrad: prof. dr hab. **Olena Semenoh**, dr hab. **Magdalena Sowa**

- dr hab. **Magdalena Sowa**, prof. UMCS, dr **Olga Krokowska**, Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, *W poszukiwaniu atrakcyjności i operacyjności kształcenia... Język ukraiński z językiem angielskim na kierunku lingwistyka stosowana w kontekście wyzwań edukacyjnych, społeczno-gospodarczych i geopolitycznych*
- prof. dr hab. **Olena Semenoh**, Państwowy Uniwersytet Pedagogiczny im. A. S. Makarenki w Sumach, *Фахова практика майбутніх учителів української мови і літератури у 2022–2025 рр.: час випробувань і здобутків*
- dr **Katarzyna Jakubowska-Krawczyk**, Uniwersytet Warszawski, *Ukrainistyka w dialogu akademickim i społecznym: polskie doświadczenia*
- dr **Inna Strilec**, Czerniowiecki Uniwersytet Narodowy im. J. Fed'kowycza, *Соціокультурна проблематика на заняттях з української мови як другої: добір матеріалу та розробка завдань*
- dr **Ruslan Żalij**, Uniwersytet Narodowy „Politechnika Połtawska im. J. Kondratiuka”, *Фізичне виховання студентів ЗВО в умовах воєнного стану*
- mgr **Wiktoria Torubara**, Połtawski Narodowy Uniwersytet Pedagogiczny im. W. H. Korolenki, *Наукові здобутки Полтавських краєзнавців: методика використання під час викладання історичних дисциплін у ЗВО*

- dr **Sofiia Butko**, Charkowski Uniwersytet Narodowy im. W. N. Karazina, dr **Michalina Biernacka**, Uniwersytet Łódzki, *Fonetyka polska vs. fonetyka ukraińska: trudne miejsca w teorii i praktyce (na podstawie materiałów projektu KulFon)*
- dr hab. **Edyta Manasterska-Wiącek**, prof. UMCS, Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, *Przyswajanie języka polskiego jako obcego przez studentów ukrainistyki w kontekście błędów językowych*

Dyskusja

Panel 7. Dydaktyka szkolna – nowe podejścia i wyzwania

Prowadzenie obrad: prof. dr hab. **Oksana Kuczeruk**, dr **Olha Titowa**

- doc. dr **Olha Paleha**, Połtawski Narodowy Uniwersytet Pedagogiczny im. W. H. Korolenki, *Білінгвальна освіта молодших школярів: інтеграція вивчення української та англійської мов через культурознавчий зміст*
- doc. dr **Wiktoria Irljienko**, Połtawski Narodowy Uniwersytet Pedagogiczny im. W. H. Korolenki, *Українські народні свята як засіб формування культурної ідентичності майбутнього педагога*
- doc. dr **Julia Pawlenko**, Połtawski Narodowy Uniwersytet Pedagogiczny im. W. H. Korolenki, *Морально-етичний потенціал казок Василя Симоненка і їх сучасні інтерпретації у різномовній початковій освіті України*
- dr **Olha Titowa**, Instytut Języków Obcych w Horliwce, *Уроки української мови як ресурс резильєнтності в умовах воєнного стану*
- prof. dr hab. **Oksana Kuczeruk**, Żytomierski Uniwersytet Państwowy im. I. Franki, *Громадянська компетентність як компонент сучасної моделі навчання української мови на рівні профільної середньої освіти*
- dr **Witalij Nahornyj**, Połtawska Mała Akademia Nauk, *Реалізація права на позашкільля здобувачів освіти в умовах воєнного стану: досвід Полтавської МАН*
- dr **Agnieszka Goral**, Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, *Ukraińsko-polskie interferencje językowe i strategie kompensacyjne w pracach pisemnych uczniów z Ukrainy (na przykładzie prac uczniów Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 2 w Lublinie)*

Dyskusja

17:00–17:30 Podsumowanie obrad linii tematycznej

Obrady plenarne

https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_YmExZjg2ZGMtZmFmMS00ODYyLTkzMMDtOWIzMDIyOGQwZGZi%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%2280dbd34a-9b20-490b-ac49-035af103ab2b%22%2c%22Oid%22%3a%228a5637d7-274f-47fd-ab18-07f336e92654%22%7d

Panel tematyczny I. Literatura ukraińska po 2022 roku: nowe perspektywy badawcze

https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_NDQ0ODc1ZGIYjNkNy00OWQ3LWI1OTktOTIjYWVzZWQyNWEz%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%2280dbd34a-9b20-490b-ac49-035af103ab2b%22%2c%22Oid%22%3a%228a5637d7-274f-47fd-ab18-07f336e92654%22%7d

Panel tematyczny II. Polsko-ukraińskie związki kulturowe, literackie i językowe

https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_ZDc0YWQxZjUtYmZkNS00ODk1LWFhMWYtMTIxMjhiZTc5NjUy%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%2280dbd34a-9b20-490b-ac49-035af103ab2b%22%2c%22Oid%22%3a%228a5637d7-274f-47fd-ab18-07f336e92654%22%7d

Panel tematyczny III. Społeczeństwo – Tożsamość – Język

https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_MmUxMzEwNzktMWJiMS00ZjI0LThkYmYtYzQ1ZjkwY2QzZWUz%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%2280dbd34a-9b20-490b-ac49-035af103ab2b%22%2c%22Oid%22%3a%228a5637d7-274f-47fd-ab18-07f336e92654%22%7d

Panel IV. Język czasów wojny – wojna w języku

https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_Njg5YjdmYzMtOTNmMy00YzljLTNmNDk1OTIjYmVzZWQyNWEz%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%2280dbd34a-9b20-490b-ac49-035af103ab2b%22%2c%22Oid%22%3a%228a5637d7-274f-47fd-ab18-07f336e92654%22%7d

Panel V. Metodologia i kierunki badań ukrajinistycznych po roku 2022

https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_YmY4N2UxZjMtMTE2Mi00MzZkLWJkYjYtOGNiNDI1NjRjZTVl%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%2280dbd34a-9b20-490b-ac49-035af103ab2b%22%2c%22Oid%22%3a%228a5637d7-274f-47fd-ab18-07f336e92654%22%7d

Panel VI. Ukrainistyka w dydaktyce uniwersyteckiej

https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_OTYwZjFiM2YtODQ2NS00MzdhLWEyMzktYWVhMzVjMmQzZGE5%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%2280dbd34a-9b20-490b-ac49-035af103ab2b%22%2c%22Oid%22%3a%228a5637d7-274f-47fd-ab18-07f336e92654%22%7d

Panel VII. Dydaktyka szkolna – nowe podejścia i wyzwania

https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_YWY0NzNINzYtMGExOS00MzgxLTgzMjUtZWZmMWM5OTc4YTc2%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%2280dbd34a-9b20-490b-ac49-035af103ab2b%22%2c%22Oid%22%3a%228a5637d7-274f-47fd-ab18-07f336e92654%22%7d

Podsumowanie obrad

https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_NmZhODA0NTctMjRmYy00ODQxLWE5ZTUtODNiYWE3YzlxYTcx%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%2280dbd34a-9b20-490b-ac49-035af103ab2b%22%2c%22Oid%22%3a%228a5637d7-274f-47fd-ab18-07f336e92654%22%7d

PATRONAT

Konwencja odbywa się pod patronatem Profesora Andrzeja Szeptyckiego, Podsekretarza Stanu w Ministerstwie Nauki i Szkolnictwa Wyższego



Ministerstwo Nauki
i Szkolnictwa Wyższego

ORGANIZATORZY



UMCS
INSTYTUT STOSUNKÓW
MIĘDZYNARODOWYCH



UMCS
WYDZIAŁ POLITOLOGII I DZIENNIKARSTWA

PARTNERZY



UMCS
INSTYTUT JĘZYKOZNAWSTWA
I LITERATUROZNAWSTWA



UMCS
INSTYTUT NAUK
O POLITYCE I ADMINISTRACJI



**POLSKIE TOWARZYSTWO
NAUK POLITYCZNYCH**
POLISH POLITICAL SCIENCE ASSOCIATION
ODDZIAŁ W LUBLINIE



Museum of
Civilian Voices
by Rinat Akhmetov Foundation

PATRONAT MEDIALNY



OPIEKA MEDIALNA



DOFINANSOWANIE

Rektor Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej prof. dr hab. Radosław Dobrowolski
Prorektor ds. nauki i współpracy międzynarodowej UMCS prof. dr hab. Wiesław I. Gruszecki